L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 13 NOVEMBRE 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 12 novembre—Température—Beau temps, froid, guidé dans les parties nord et centre; vents du nord et hausse du baromètre.

Température du 12 novembre 1883

Thermomètre de E. DUMANEL, Opticien,

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	52	11
Midi	67	19
3 P. M.	70	21
6 P. M.	65	18

Lundi, 12 novembre 1883, 2 p.m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes

Atlanta	47	Louisville, Ky	38
Augusta, Géo	62	Memphis, Tenn	45
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	66
Cairo, Ill	41	Montgomery, Ala	58
Chattanooga, Tenn	45	Nashville, Tenn	44
Cincinnati, O	37	New Orleans, La	70
Davenport, Iowa	36	Omaha, Neb	42
Dubuque, Iowa	34	Pittsburgh, Pa	32
Galveston, Texas	69	Savannah, Géo	62
Indianola	72	Shreveport, La	56
Keokuk, Iowa	40	St-Louis, Mo	37
Key West, Fla	—	St-Paul, Minn	34
La Crosse, Wis	34	Vicksburg, Miss	55
Leavenworth, Kas	43	Yankton, D. T.	35

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	4 06	Nashville, Tenn	10.08
Cairo, Ill	20.05	New Orleans	11.02
Cincinnati, O	17.05	Omaha, Neb	4 10
Davenport, Ia	4.01	Pittsburgh, Pa	7 11
Keokuk, Iowa	5.02	Shreveport, La	12.4
La Crosse, Wis	1.11	St-Louis, Mo	14.04
Leavenworth, K	7 61	St-Paul, Minn	2.04
Louisville, Ky	8.06	Vicksburg, Miss	19.08
Memphis, Tenn	13.03	Yankton	1.03

‡ Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874—1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Jacob Barth à Mlle Louisia J. Girard.
Frederick Huber à Mlle Anna Beyer.
Antonio Zoellch à Mlle Mary Granberg
Alfred Kemmpf à Mlle Albertine Brandt.
David J Collings à Mlle Georgie F. Morrow.
Victor Jaberseaux à Victoria Mosca.

Naissances.

Mme Joseph Reiger, un garçon, 2 sept.
.. George W. Collins, une fille, 31 oct.
.. De St-Germain, une fille, 21 oct.
.. William L. Shepard, une fille, 8 nov.
.. Lewis P. Levy, un garçon, 5 nov.
.. Michael J. Clark, une fille, 4 nov.
.. Vincent Knecht, un garçon, 29 sept.
.. Charles L. Schlink, une fille, 11 sept.
.. Henry Spindel, un garçon, 11 oct.
.. Marks Isaacs, un garçon, 2 nov.

Décès.

Philmène Chenan, 37 ans, 58 rue Bartholomew
James Evans, 37 ans, 337 rue Girod.
Morrise Vett, 49 ans, 203 rue Carondelet.
Lizzie Murray, 5 ans, 189 rue des Magasins.
Frank Keohan, jr, 22 ans, rue Lafayette et Magnolia.
John Alexander, 36 ans, rue Union, entre Gair et Johnson.
Michael Sebafi, 72 ans, rue Franklin, entre Philip et Jackson.
Elizabeth Margaret Buhler, 3 ans, rue Barthélemy, près Peter, Alger.
Mlle Mary Elizabeth George, 18 ans, Alger.
Patsey Brown, 3 ans, rue Congrès, près Craps
Ferdinand Livaudais, 30 ans, 349 rue Royale.
Jas O'Brien, 24 ans, 381 1/2 rue Lafayette.
Jery Blackman, 77 ans, rue Dryades, près Delord.
Jacob Tiden Zimmer, 7 ans, 125 rue Delachaise.
Peter Schlottman, 29 jours, 85 1/2 rue Louisa.
Wendel Hauck, 63 ans, 60 rue Bagatelle.
Samuel W. Cutter, 67 ans, 263 rue du Canal.
Gracie Bone, 52 ans, rue Poydras et St. Jane.
Mme E. Mulray, 63 ans, 150 rue Clara.
Joe Baley, 2 ans, rue Onsaga et Rochebiave.
Mathilda Madere, 24 ans, 39 rue Annette.
Emma Desregues, 23 jours, 263 rue Dauphine
John Brown, 57 ans, 422 rue de Chartres.
Aimée Louise Phillippe, un an, rue Madison, Carrollton.
Simon Meilleur, 59 ans, rue Broad et Esplanade.
Charles Keller, 47 ans, Covington, Le.
Mathilde Marino, 48 ans, 122 rue Quartier.
Ann Keenan, 14 mois, 194 rue Gasquet
Ernestine Kinsley, 3 mois, 88 Avenue Pacific Alger.
Benjamin De Poney, 38 ans, 28 rue Royale.
Maury Taylor, 46 ans, rue Quatrième et Camp
Plack Bossier, 8 mois, 170 rue S. Liberté.
Pauline Gabrielle, 26 ans, rue Franklin, entre Poydras et Lafayette.
Moses Faerts, 57 ans, 255 rue N. Rampart.
Christopher C. Holtz, 56 ans, 128 rue Philip
John Stanton, 62 ans, 146 rue St-André.
Doretine Hoffmann, 2 mois, rue Jeanne, près Moralès.
Joe. Brown, 21 jours, rue Jeannette et Carrollton.
Mary Clark, 11 jours, rue Calliope et Front.
Lena Gerhardt, 38 ans, 427 rue S. Liberté.

Décès de la semaine.— Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 167 personnes, dont 8 de la petite vérole, 25 de la phthisie pulmonaire, 8 de la pneumonie, 12 de la diarrhée, 2 de la fièvre typhoïde, 2 de la fièvre scarlatine, 6 de la fièvre des marais, 4 du choléra des enfants, 3 de la fièvre rémittente, 4 de la fièvre congestive, 6 d'affections du cœur, 3 (petits enfants) de convulsions, 2 l'albuminurie [Bright disease] chronique, 5 de vieillesse, 9 (vieillards) de la débilité, 2 de la dysenterie, 4 de l'entérite.

Ages.—Au-dessous d'un an, 21; de 1 à 2 ans, 10; de 2 à 5 ans, 5; de 5 à 10 ans, 10; de 10 à 15 ans, 7; de 15 à 20 ans, 4; de 20 à 25 ans, 16; de 25 à 30 ans, 12; de 30 à 40 ans, 16; de 40 à 50 ans, 11; de 50 à 60 ans, 15; de 60 à 70 ans, 16; de 70 à 80 ans, 17; de 80 à 90 ans, 5; de 90 à 100 ans, 0; 100 ans et au-dessus de 100 ans, 2.

Nationalités—Autrichiens, 3; Anglais, 2; Français, 2; Allemands, 11; Irlandais, 16; Italiens, 3; Louisianais, 90; Mexicains, 1; Espagnols, 2; Américains (autres que Louisianais), 33; natifs des Antilles, 4.

Il est mort 97 personnes du sexe masculin et 70 du sexe féminin.

Il y a eu 24 décès à l'hôpital de charité, 2 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 au Louisiana Retreat, 1 à l'infirmerie de l'asile St-Vincent des petits enfants, 7 à la prison de paroisse.

Les coroners ont délivré 31 certificats de décès.

Il y a eu 8 morts-nés.

Proportion des décès [sur la base de 1,000 par an] dans la semaine, 38.84; blancs, 36,23; couleur, 45,97.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

J S Lathrop, bas de la côte; J A Calhoun, N O & N & R R; N W Whitehead, Cne; T H Smith, Miss; M E Fhag, Fleuve; Wm Chapman, ville; L Godione, St Louis; S L Mosby, Miss; W H Tonkin, Cleveland; W J Filling, W H Parks, ville; Gray Nichols, D C Woods, Texas; Eli Wise, Lac; John Hanthorn, Fleuve; C H Kendrick, Newark, N J; Mme J W Beaman, Washington, D C; A C Cope, Lac; Wm S Fanning, Natchez; Mme C A Bainbridge, Capt Townsend et femme, Texas; W H McMahon, Angleterre.

Cour criminelle de district—A la section B, (juge Luzenberg)—John McEnany ou Stoney McEnany, accusé de parjure, s'est déclaré innocent.

Pat Duffy, aveugle, prévenu de voies de fait sur P. Martin, a été acquitté.

Philippe Darnin, accusé d'avoir blessé Joseph H. Barr, a été acquitté.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Gus. Michel et d'Isidore Magnificio, prévenus de voies de fait.

Le jugement de T. J. Mooney, (recorder d'Alger, prévenu d'oppression dans l'exercice de ses fonctions) est fixé au 20 du courant.

Cour du recorder Ford.—L. A. Gourdon, prévenu de voies de fait, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

J. Burke, convaincu d'ivresse, de bris de paix et de langage indécent; Joseph Culbertson, d'ivresse et de tapage; Harriette Simms, de bris de paix et de langage obscène—ont été condamnés à $10 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Louis Ratteser, accusé de vol, a dû donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Fred. Jersey a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police, parce qu'il n'a aucun moyen d'existence.

Cour du recorder Davey—Jasper Diamond, convaincu de décharge d'armes dans les limites de la ville; Richard Johnson, convaincu de bris de paix—ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Lawrence E. Poyner, C. J. Thomas, Gus. Lacour et Jos. McCannon, accusés de vol, ont été requis de donner un cautionnement de $2,500 en attendant l'instruction préliminaire.

Richard Raymond, convaincu d'insultes, John Reilley, de tapage, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Wm Martens, prévenu de blessures, a dû fournir un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Jas Lee a été envoyé à la cour criminelle de district, pour vol. Cautionnement de $250.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme Veuve Armand Reggio à Mlle Eulalie Mathilde Prieur, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Romar, Derbigny, Ursulines et Hôpital, ayant 33 pieds 10 pouces de face à la rue Ursulines sur 116 pieds 6 pouces de profondeur.......$750

La même à Charles Stiegler, un terrain dans l'ilet compris entre les rues Robertson, St Pierre, Claiborne et Promenade Carondelet, ayant 31 pieds de face à la rue St Pierre sur 72 pieds de profondeur.......$675

Mme Lizide McCleland à D. C. Fran..., sa part qui est la moitié d'un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Hôpital, Galvez, Ursulines et Miro, ayant 35 pieds de face à la rue Galvez sur 70 pieds de profondeur. $200

John J. Foster et als à Anthony Reuben Smith, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Remparts, St-Claude, Port et Lafayette, ayant 31 pieds de face à la rue Remparts sur 100 pieds de profondeur.......$700

Mme Camille J. Meyer à Samuel Grayward—1. Deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Dauphine, St-Louis, Conti et Bourgogne; 2 Un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Hôpital, Ursulines, Chartres et Royale, ayant 40 pieds de face à la Royale sur 102 pieds de profondeur; 3. Un morceau de terre et bâtisses dans la paroisse St Jacques.......$2,500

Mlle Mary L. Christian et als à Georg Alfred Hero, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Camp, Chestnut, Cadix et Valence, ayant 30 pieds de face à la rue Chestnut sur 160 pieds de profondeur.......$400

Ventes par les percepteurs de taxes—M. Bouny, par l'intermédiaire de M. Esbocin, continuera demain les ventes de la huitième série commencées samedi dernier.

M. Houston, par l'intermédiaire de M. Desposito, a terminé hier les ventes de la seizième série; à part celle qui suit, toutes ont été adjugées à l'Etat.

Nicholas Connell à Jno J. Ward, un ilet carré de terre et améliorations compris entre les rues Washington, Quatrième, Howard et Liberté.......$75 98

Paragraphes.—La société d'assistance mutuelle de St. Maurice (Casernes et Versailles) donne un grand bal paré et masqué, au bénéfice de son asile, le samedi, 1er décembre prochain, à la salle de l'Union Française, rue des Remparts, entre Dumaine et St. Philippe. Prix du billet, un dollar.—Le comité des préparatifs se compose de MM. P. V. Rellampio, chairman; Sébastien Roy, chairman ex-officio, F. D. Seghers, Frank A. Puyau, A. J. Padron, Didier Vallz, V. Ranna, Léon Artigue, Estève E. Nunez, H. Guercheux, M. A. Peyroux, N. A. Lucas, Baptiste Longa, Gabriel Dulac, François Dufrêche, Jno. Prosper Goix, F. C. Philippe. Nous le prions d'agréer nos remerciements pour les invitations qu'il nous a adressées.—La société de St. Maurice, dans laquelle nous comptons tant de fidèles et d'excellents amis, est une de celles dont la Nlle-Orléans s'enorgueillit à juste titre; nous l'avons déjà dit; nous nous ferons un devoir, de le répéter toutes les fois que son nom viendra sous notre plume, car nous savons le bien qu'elle accomplit, et il nous est facile de prévoir, par l'extension qu'elle prend, par les projets de ses directeurs, le bien qu'elle accomplira dans un avenir peu éloigné. Nous nous proposons de revenir sur sa fête dès que les détails et les renseignements qui nous manquent en ce moment, nous seront parvenus. Dans l'intervalle, nous signalons aux personnes qui s'intéressent aux succès des sociétés de bienfaisance parmi nous—et qui ne s'y intéresse pas!—le but que veut atteindre la société St. Maurice en donnant le bal du 1er décembre.

—Rapport du Trésorier de la Nouvelle-Orléans, pour la semaine expirée le 10 novembre 1883:

Reliquat, le 3 novembre	$397,389 48
Reçu, dans la semaine	22,850 78
Total	$420,240 26
Déboursé	13,170 37
Reliquat, le 10 novembre	$397,389 48

Taxes perçues dans la semaine, de 1876 à 1883:

1883	341,692 20
1882	56 583 23
1881	5,175 97
1880	2,631 22
1879	15 43
1878	150 14
1877	13 21
1876	34 08
Divers	774 41
Total	$407,069 89

—Quatre personnes atteintes de la petite vérole, ont été admises à l'hôpital de l'Avenue Hagan.

—Une grande partie du platre du toit du marché de la rue des Magasins est tombé, hier matin.

—Henri Cross, c, et Jack McGivens, c, se sont battus au coin des rues Tchoupitoulas et Thérèse; Cross s'est armé d'un couteau et en a porté un coup à McGivens au côté gauche. La blessure, quoique douloureuse, n'a aucune gravité. Cross a été arrêté. Les combattants étaient ivres.

—Louis Ratterer, que Chris Weller accuse de lui avoir volé $84 au No 16 de la rue Quartier, a été écroué à la station du troisième precinct.

—Ernest Billon ou Ernest Peppe, ex-condamné au pénitencier, a été arrêté à l'encoignure des rues St. Louis et Bourgogne. Jennie Robertson l'accuse du vol d'une montre et d'une chaîne.

—Un mulet attelé au "car" No 54 de la ligne de la rue des Magasins, est tombé au coin des rues Foucher et Laurel; il a été blessé, par le véhicule, à la hanche gauche.

—Un feu a été promptement éteint dans une espèce de toiles cirées à bord du Hudson, amarré au pied de la rue St-Louis.

—Des nègres ont volé cinq barils de sucre, sous un hangar de la Levée, au pied de la rue Bienville.

—Un poulailler attenant à une maison du coin des rues Claiborne et Marigny, a été détruit par un incendie, à trois heures du matin.

—Un chien féroce, qui avait mordu le fils de M. Brophy, domicilié à l'encoignure Prieur et Conti, a été tué par la police.

—Charles Wright, de Cincinnati, a informé la police qu'il a été détroussé près de la Douane; qu'on lui a pris $300, une montre et une chaîne en or.

—Le tir de la société suisse a été remis, par suite du mauvais temps, à dimanche prochain. Les prix destinés aux vainqueurs sont très beaux.

—Les plaidoiries dans le procès Lawrence Conroy vs B. T. Walshe, trésorier de la Nouvelle-Orléans, ont été terminées, hier, devant le juge Rightor. Le magistrat rendra sa décision plus tard. Immédiatement après, les avocats se sont transportés à la cour du juge Monroe, où ils se sont fait entendre dans un procès dont le but est de forcer le trésorier à payer les salaires des employés de la municipalité. Les plaidoiries terminées, le juge a annoncé qu'il rendrait bientôt son arrêt.

—La demande d'homologation du testament de Kate Townsend et celle de renvoi du procès à soixante jours afin que les héritiers absents puissent être consultés—demandes qui ont été plaidées samedi dernier et ont donné lieu à d'autres plaidoiries hier à la section B, [juge Houston] de la cour civile de district. Le magistrat a ordonné l'homologation du testament et a repoussé la demande de renvoi, sans préjudice aux héritiers absents et à la demande de lettres d'exécuteur testamentaire par l'administrateur des successions vacantes.

—A la Cour civile de district, la succession de Maurice Veit; celle de Fannie Reilly, veuve de James Cawin; celle d'André Cistcovich; celle de Mme M. B. Molaghan—sont ouvertes. Wilhelm Ludowiz demande l'émancipation.

—Des voleurs se sont introduits dans le magasin de M. Antoine Zanoli, au No. 217 de la rue Miró; ils en ont emporté des marchandises valant $50. Un fusil de chasse, qu'ils avaient pris, a été trouvé sur le trottoir.

—Un feu a été promptement étouffé, hier, à midi, dans les dépendances de la maison de M. B. R. Forman, au coin des rues Carondelet et Troisième. Les réparations coûteront $75.

—A la représentation d'hier soir au Southern Pavilion Tent Show, au coin des rues Amélia et Magasine, tous les bancs d'un côté de la tente se sont affaissés; heureusement personne n'a été blessé.

Blessé.—Hier soir, à dix heures et quart, M. B. S. Théard revenait avec des dames du Bethel, rue Fulton; entre Jackson et Philippe, il a été assailli par Alice Hely qui lui a porté un coup de couteau au bras gauche.

La blessure n'a heureusement aucune gravité. M. Théard s'est rendu chez lui, No. 129 de la rue Hôpital, où il a reçu les soins nécessaires. Alice Hels et sa mère, Mme Frommann, ont été arrêtées.

La compagnie de Willimantic, Connecticut, vient de louer tout un comté, dans le Massachusetts pour 20 années afin de s'assurer une quantité suffisante de bois pour la fabrication de ses bobines. Elle en consomme 9000 grosses par mois, ce qui exige 5700 cordes de bois.

Des Médecins éminents de St Louis disent: "Le Caldwell's Liquid Beef Tonic est un article de diète très agréable et certainement très utile lorsque des toniques sont requis, attendu qu'on le tolère alors que d'autres formes de nourriture sont repoussées. Pour la Dyspepsie, les fièvres Algües, des Maux, Typhoïde, et toutes les maladies qui causent dépérissement, son usage est des plus avantageux. Nous l'avons prescrit avec succès." J. H. Leslie, M. D.; C. P. Cope, M. D.; S. B. Parsons, M. D.; E. A. Vaughan, M. D.; Drs. L. et J. C. Medola; Wm Porter, M. D., et une d'autres.

Nous lisons, dans le *Journal des Débats*, du 27 octobre:

On sait que la ville de Paris a voulu conserver quelques débris de ce qui fut le château de nos rois. L'œuvre de Philibert Delorme n'aura pas péri en entier, car on construit en ce moment dans le parc du Trocadéro, sur le côté gauche faisant face à la Seine, plusieurs portiques du plus bel effet, avec les meilleurs motifs d'architecture choisis dans les ruines des Tuileries.

—On rapporte que les administrations de l'Etat sont en train d'éliminer de leur personnel l'élément étranger.

Tous les ouvriers des manufactures de tabac ont été obligés, dans un délai très bref, de prouver, sous peine d'exclusion, leur qualité de Français.

L'autorité militaire vient de prendre la même mesure au sujet du nombreux personnel de la cartoucherie de Vincennes.

Les négociants, industriels et manufacturiers français résidant à Londres se sont réunis, le 25 octobre, pour se concerter sur l'opportunité et les avantages que pourrait leur offrir la création d'une Chambre de commerce française chargée de les renseigner sur les relations commerciales entre la France et l'Angleterre, de prendre en main leurs intérêts, de conseiller et faire prévaloir leurs réclamations, en un mot d'exercer par l'Association, au mieux des intérêts de tous, ce que chacun ne peut faire individuellement, avec quelque chance de succès.

Il existe déjà, à Londres, une "Société Nationale Française" qui s'occupe uniquement de politique et dont le siège est à Adelphi-Terrace; mais elle n'offre pas les éléments voulus et sa constitution ne lui permet pas de rendre les services qu'on croit pouvoir attendre de la constitution d'une véritable Chambre de commerce française, dont le développement des relations entre les deux pays semble démontrer la nécessité.

Pour purifier les vêtements et la toile, désinfectez-les avec le "Glenn's Sulphur Soap."

Les "Pike's Toothache Drops" guérissent les maux de dents une minute.

On lit dans le *Courrier de l'Aisne*, France:

Un grand quai militaire comme celui que l'on construit à Laon va être établi à Hirson, au sud de la gare, et aura environ 800 mètres de longueur. Le quai est élevé à la hauteur du bas des portières, comme dans les gares de marchandises. On arrive au quai par une voie latérale qui est l'ancien chemin des Usages de Buellly: il débouche sur la route nationale. Deux convois de 15 wagons chacun peuvent être placés le long du quai. Ces convois peuvent être renouvelés toutes les demi-heures. Ce qui fait qu'en vingt-quatre heures 48 convois peuvent arriver ou quitter le quai. A raison de 1,000 hommes par convoi, on a un effectif de 48,000 hommes.

En déduisant l'artillerie et les chevaux, un grand quai militaire suffit au passage, en vingt-quatre heures, d'un corps d'armée de 30 à 35,000 hommes.

On peut y déverser en une semaine une armée de près de 250,000 hommes.

On lit dans le *Progrès militaire*, de Paris:

"Le 25 octobre, juste trois mois après la promulgation de la loi du 24 juillet, 89 batteries de forteresse sur 96 seront à leur place; 15 états-majors de bataillon sur 16 seront installés et prêts à recevoir les recrues affectées à la nouvelle arme.

"Ce résultat dépasse toutes les espérances.

"L'artillerie de forteresse ne s'est pas faite avec les concours du génie, comme l'intérêt, bien entendu, des deux armes spéciales le recommandait; la composition symétrique des bataillons est défectueuse; mais cette arme, telle qu'elle est formée, répond néanmoins à tous les besoins de la défense de nos frontières.

"C'est ce qui nous fait saluer avec reconnaissance le nom de l'officier général qui, par son activité, a pu, en si peu de jours, accomplir une œuvre de cette importance. Le général Triosche a rendu à l'artillerie des services presque égaux à ceux qui ont marqué le passage de Rivières à la tête du corps du génie.

"Quand, en trois mois, une armée a pu organiser un corps comme l'artillerie de forteresse, elle témoigne d'une force de vitalité qui fait bien augurer de l'avenir."

Le "Riforma" dit: "Nous pouvons affirmer que le gouvernement est sûr de ne rencontrer aucun obstacle à son projet d'érection à un mausolée à Victor Emmanuel au centre du Panthéon. Il est donc inexact que le Vatican ait l'intention d'interdire le culte dans cette église."

Le Journal de Rome dément que deux cardinaux, consultés par le Pape à ce sujet, aient été favorables à cette interdiction et que le Pape ait réservé sa décision.

Il paraît que l'esprit de Guiteau parcourt, presque chaque nuit, les corridors et les cellules de la prison de Washington. Telle est, du moins, l'hallucination d'une demi douzaine de prisonniers, la plupart des femmes de couleur. Un homme a failli devenir fou par suite de ces prétendues apparitions. Quand l'esprit apparaît, les femmes poussent de grands cris; cela a, semble-t-il, la vertu de le faire disparaître. Ces croyances sont fort enracinées dans l'esprit des gens de couleur; impossible de les en tirer.

Le général Sherman a reçu, en présents, des maisons représentant une valeur de $50,000, depuis qu'il est à la tête de l'armée. Il a, en outre, $40,000 de diamants donnés par le Khédive à Mme Fish, et qui ont été, depuis, partagés entre les filles du général. Depuis 15 ans, il reçoit une paie annuelle de $17,500, et elle lui sera allouée jusqu'à sa mort.

Un fait intéressant, et qui prouve l'aisance des classes ouvrières dans certaines villes manufacturières des Etats-Unis:

Sur les $19,000,000 déposés dans la Banque d'Epargne d'Amoskeag, à Manchester, New Hampshire, 5,000,000 appartiennent aux ouvriers des fabriques.

Le capital jeté dans l'industrie des tapis aux Etats-Unis, s'est élevé, de $3-852,281, en 1850, à $21,468,587, en 1880. Le nombre des établissements s'est accru de 116 à 195; le chiffre des salaires, de $1,246,560 à $5,836,218.

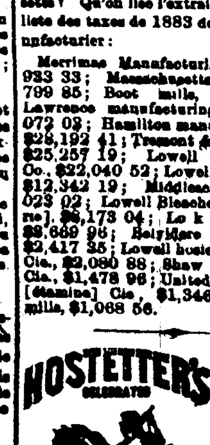
La valeur des produits était, en 1850, de $5,402,634, en 1860, de $7,857,-636; en 1870, de 21,761,573; en 1880, de $31,792,802.

Le total du produit, en yardes, a été de 13,285,921, en 1860, à 39,545,834, en 1880. En supposant que cet accroissement continue pendant les dix ans qui commencent sur le même pied que dans les dix années qui viennent de finir, la production atteindrait, en 1890, le chiffre de 80,000,900 yardes. La moyenne, en 1880, n'était pas tout à-fait de 1 yarde par tête.

On dit que le Président Arthur est admirablement taillé pour remplir les hautes fonctions qu'il exerce. Sans nier la valeur des qualités qui l'y rendent si apte, aux yeux de certaines gens, il faut convenir que son tailleur y entre bien pour quelque chose.

Veut-on avoir une idée de l'importance, de l'immensité des affaires qui se font dans la seule ville de Lowell, Massachusetts? Qu'on lise l'extrait suivant de la liste des taxes de 1883 de ce centre manufacturier:

Merrimac Manufacturing Cie, $46,-933 33; Massachusetts mills, $33,-799 85; Boot mills, $30,890 72; Lawrence manufacturing Cie, $30,-072 02; Hamilton manufacturing Cie, $28,192 41; Tremont & Suffolk mills, $25,257 19; Lowell manufacturing Co., $22,040 52; Lowell machine shop, $12,342 19; Middlesex Cie, $12,-023 02; Lowell Bleachery [blanchisserie], $6,173 04; Lock & Canals Co, $3,669 96; Belvidere woolen mills, $2,417 35; Lowell hosiery [bonneterie] Cie, $2,080 88; Shaw stocking (bas) Cie, $1,478 96; United States bunting [étamine] Cie, $1,346 72; Sterling mills, $1,068 56.



Bien qu'étant d'une toutes ses peintures, dans toutes ces fièvres par les fièvres malignes, bilieuses ou rhumatisme, le système peut encore être dégagé du virus malin par le "Hostetter's Stomach Bitters." Gardez votre système contre les atteintes de ces maux au moyen de ce bienfaisant anti-spasmodique qui, aussi, est un remède souverain pour les maladies de foie, la constipation, la dyspepsie, la débilité, le rhumatisme, les affections des reins et autres.

A vendre par tous les droguistes et tous les marchands en général.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Renforts nécessaires au Tonkin.

Paris, 11—On rapporte que le commandant des forces françaises au Tonkin a informé le gouvernement qu'il sera impossible d'y poursuivre les opérations avec la force actuelle, et rien ne peut être fait jusqu'en février.

Mort de l'amiral Landolfe.

Paris, 12—L'amiral Landolfe, commandant la flotte française dans l'Océan Pacifique, est mort récemment à Papeiti, Tahiti.

Délégation envoyée par les Hovas.

Paris, 12—On rapporte qu'une délégation envoyée par les Hovas, est arrivée à Tamatave pour négocier avec l'amiral Galiber.

Arrestation d'un Maltais.

Tunis, 11 nov.— Les autorités militaires françaises ont arrêté un Maltais, et repoussé la demande qui leur a été adressée de le livrer au consul anglais.

Anniversaire de la mort de Figueras.

Madrid, 11—Une démonstration républicaine a eu lieu aujourd'hui en mémoire de M. Figueras, le premier Président de la République espagnole; c'est le premier anniversaire de sa mort.

Quatre mille personnes ont visité le cimetière, et beaucoup d'entre elles ont déposé des couronnes sur le tombeau. Des discours ont été prononcés en faveur de l'union de toutes les nuances de républicains.

Des lettres reçues de MM. Ruiz Zorilla et Salmeron ont été lues à l'assemblée.

La visite du Prince de la Couronne à Madrid.

Madrid, 11 nov—Un aide de Camp de l'Empereur Guillaume, porteur d'une lettre autographe de l'Empereur d'Allemagne, qui annonce, la visite prochaine du Prince de la Couronne d'Allemagne à Madrid, est arrivé ce matin. L'escadre Espagnole rencontrera et saluera le Prince à la hauteur de Barcelone.

La dynamite et les récentes explosions.

Londres, 11 nov.— Le bruit circule que la police a découvert les preuves que les récentes explosions aux chemins de fer souterrain sont l'œuvre des conspirateurs de dynamite de New-York. La police se tient sur la réserve, mais paraît avoir l'espoir que les informations obtenues amèneront à l'arrestation des coupables.

Le chargé d'affaires de France au Maroc assailli.

Londres, 11—Pendant la célébration d'un festival mauresque à Tanger, une pierre jetée par un Maure est allé frapper le chargé d'affaires français. Celui-ci a demandé que le coupable fut puni en payant £200 pour le bénéfice des pauvres et que le gouverneur de Tanger, fut destitué comme réparation de l'assaut commis.

Consécration d'un évêque.

Rome, 11—Le Père Carberg, dominicain, a été consacré évêque de Hamilton, Canada, par le cardinal Howard, assisté de l'évêque de Kingston, Canada, des évêques coadjuteurs de New York et St Louis et des évêques de Baltimore, Vincennes, Ind., Little Rock, Orégon et Milwaukee. Beaucoup de catholiques Américains et Anglais étaient présents.

Procès O'Donnell.

Londres, 11—M. McInerney, étant membre du barreau irlandais, ne pourra pas participer activement à la défense de O'Donnell.

Le lord-maire de Londres a refusé de permettre à Joe Balter de donner une conférence au Mansion House.

Entrevue avec le marquis Tseng.

Londres, 11 nov—Le marquis Tseng a informé le reporter du Standard que les rapports de l'Intransigeant annonçant qu'une offre de médiation de la part des Etats-Unis, relativement au différend franco-chinois avait été repoussée par la France, avaient trait à des incidents survenus il y a quelque temps déjà. L'offre n'a pas abouti, à cause de l'attitude prise par la France.

Le marquis dit que tant qu'une réponse n'aura pas été reçue à la dernière note de la Chine à la France, les négociations resteront dans le *statu quo*. Si les Français attaquent Bac-Ninh, ils se trouveront en face de réguliers chinois, et alors la guerre sera déclarée. Dans ce cas la Chine croit qu'il sera de toute impossibilité de garantir la protection du commerce étranger ou même la propriété et l'existence des étrangers.

Festival Luther dans les pays étrangers.

St. Petersbourg, 11 nov.—L'Anniversaire de Luther est représenté par la presse comme l'occasion opportune de réjouissances pour tout le monde civilisé.

Londres, 11 nov—M. Sperrgeon a harangué une nombreuse assemblée à Exeter Hall à Londres, il avait pris pour texte de son discours la vie de Luther. Des services à la mémoire du grand Réformateur ont eu lieu aussi.

Le Baron Von Manteuffel, gouverneur de l'Alsace-Lorraine, et les fonctionnaires civils et militaires ont assisté au festival Luther à Strasbourg.

Une statue de Luther a été dévoilée à Ash, en Bohême.

Deux cents personnes ont assisté au meeting en commémoration de Luther à Paris, y compris le secrétaire et les attachés militaires de l'ambassade allemande.

D'autres services en mémoire de Luther ont eu lieu à Bruxelles, à Genève et à Rome. Le Rév. Dr. Taylor, de l'église des Baptistes américaine, a prononcé un discours sur la "Vie et les Œuvres de Luther."

Circulaire du ministre des finances.

Madrid, 12—La Gazette publie une circulaire du ministre des finances aux délégués financiers des provinces, appelant leur plus grande attention sur la perception des taxes afin d'augmenter les revenus de l'Espagne.

A cet effet la circulaire ministérielle dit: Nous sommes arrivés à un degré de prospérité inconnu depuis bien des années, puisque le budget accuse un surplus. Quant au budget actuel, il ne sera pas nécessaire d'employer toutes les ressources extraordinaires votées par les Cortès, et le ministre espère que, en ce qui concerne les budgets à venir, les dépenses seront couvertes par les ressources ordinaires.

Projet de Canal.

Dublin, 12—Le *Irish Times* dit que le syndicat à Londres discute le projet d'un canal à vaisseaux qui traverserait l'Irlande.

Faillite.

Londres, 12—M. Garbutt, constructeur de navires à Hull, a fait faillite. Son passif s'élève à £201,865.

Protestation de l'Angleterre et des Etats-Unis.

Constantinople, 12—Lord Dufferin, ambassadeur anglais et la Légation américaine ont envoyé une note identique à la Porte, dans laquelle ils font des représentations contre l'outrage commis par les brigands qui ont attaqué la caravane arménienne et requièrent l'arrestation des coupables.

Bruit démenti.

St-Petersbourg, 12 nov.—On nie que la trente-septième division de l'armée ait été mobilisée.

Intervention de la police.

Londres, 12 nov.—La police a, dit-on, empêché une procession socialiste, ayant à leur tête un drapeau noir sur lequel était inscrit le mot "Famine," d'approcher le "Guild Hall" pendant le banquet du Lord-Maire.

Procès Joseph Paolo.

Dublin, 12—Le procès de Joseph Paolo, accusé du meurtre de Jno. Kenny, a commencé aujourd'hui.

Le Prince de la Couronne d'Allemagne.

Berlin, 12—Le Prince de la Couronne partira le 15 pour Madrid. Il ira à Genève par voie de Munich, et de là, s'embarquera samedi sur un navire de guerre allemand pour l'Espagne.

Collision.

Liverpool, 12—Le steamer "Duke of Argyll" est arrivé aujourd'hui de la Nouvelle-Orléans. Il a heurté dans le Mersey, la barque Mahon et l'a coulée.

Banque Impériale d'Allemagne.

Berlin, 12—L'état de la Banque Impériale d'Allemagne indique une augmentation sur les espèces de 2,360,000 marcs.

Le gouvernement mexicain.

Mexico, via Galveston, 12—Le gouvernement a définitivement repoussé les demandes des Anglais détenteurs de bons mexicains, demandes qui appellent l'émission de 20 millions de bons de 3 pour cent en plus de la dette reconnue de 80 millions.

Cette décision a mis fin aux négociations. Le représentant mexicain à Londres a été rappelé. Le gouvernement mexicain désire un règlement, mais considère les demandes des détenteurs de bons par trop exigeantes.

Ouragan.

Montréal, 12—Une violente tempête s'est abattue sur cette ville, causant de grands dommages. Plusieurs maisons ont été démolies et nombre de personnes blessées. Tout commerce sur le fleuve est suspendu.

Mort de M. C. Hilman.

New-York, 12 nov—M. C. Hilman, agent de plusieurs maisons de Dry goods de l'Ouest et du Sud, est mort ce matin d'une pneumonie.

Parricide.

Indianapolis, Pa, 12—A West Lebanon, Joseph Sarber a fait feu sur son père, le tuant sur le coup. Il est ensuite entré dans la maison où a dit à Mary Kelly, gouvernante, qu'il avait tué son père et qu'il allait faire de même avec elle. Il fit alors feu sur la malheureuse, la blessant grièvement, puis l'assassin se mit à fuir, mais fut bientôt appréhendé et incarcéré dans la prison du comté.

Mort de l'ex-gouv. Natt Head.

Manchester, N. H., 12—L'ex-gouv. Natt Head est mort ce soir.

Jetée à la côte.

Buffalo, N. Y., 12—La goëlette H. M. Perry allant de Tolède à Buffalo, avec un chargement de 16,000 boisseaux de blé, a été jetée à la côte près de Silver Creek. L'équipage a été sauvé, mais la cargaison est sérieusement endommagée.

La loi du Lynch.

Galveston, Texas, 12 nov.—Une dépêche spéciale de Comanche au News dit que, hier soir, pendant l'absence du shérif, cinquante hommes armés ont envahi la prison, se sont emparés des frères Bailey qui y étaient détenus et les ont pendus à un arbre dans le cimetière, à un mille de la ville.

Les deux frères étaient accusés de meurtre.

Ouragan.

Port Jarvis, N. Y., 12—Cette section a été visitée ce matin par un violent ouragan, accompagné d'une pluie torrentielle. On rapporte beaucoup de dommages.

Incendie.

La Crosse, Wis, 12—Un incendie a éclaté dimanche, à Trempoleau, et a détruit le Utter House ainsi que plusieurs édifices. Perte $10,000.

Le génl Sherman à St-Louis.

St-Louis, 12—Le génl W. T. Sherman est arrivé ce matin à St-Louis. Il n'y a pas eu de réception à la gare. Le général est allé directement à sa résidence sur l'avenue Garrison, où le matin il a reçu de nombreux visiteurs. Une réception lui sera offerte ce soir par Frank Blair, ensuite il assistera à la représentation de McCullough au Théâtre Olympic.

Monseigneur Capel.

Cincinnati, 11—Mgr Capel a prononcé un sermon sur Luther, sermon dans lequel il a défendu avec éloquence et vigueur le catholicisme. Il nous serait impossible de le donner en entier dans ces dépêches; nous nous contenterons d'en reproduire quelques traits.

Parlant, au point de vue catholique, de l'hérésie de Luther, l'orateur dit que le décret du Concile de Trente ne témoigne que trop douloureusement de la corruption qui existait au sein du clergé et du peuple; mais cela n'établit rien contre la vérité et la sainteté de l'Eglise, pas plus que la conduite de Judas n'établirait la conception du Collège Apostolique; pas plus que nos mauvaises actions ne prouveraient la fausseté des commandements; ou que les crimes rapportés chaque jour par la presse ne démontreraient que la constitution des Etats-Unis prêche le mal.

Le prédicateur proclame qu'il n'a en rien l'intention d'offenser qui que ce soit en parlant de Luther comme réformateur, Mais il doit relever des erreurs. Ainsi à Londres 99 personnes sur 100 à qui l'on demanderait quel était l'état intellectuel de l'Europe au temps de Luther, répondraient que l'Europe était alors enveloppée de ténèbres épaisses, et ajouteraient que l'étincelle partie de Luther alluma le monde tout entier.

Rien de plus faux que ces vues modernes relativement à la personne de Luther, à son influence. C'est au Catholicisme et non au Protestantisme que ce monde doit la lumière qui éclata après le quinzième siècle. Imprimerie et papier, ces deux puissants agents de la propagation des connaissances humaines furent inventées avant la naissance de Luther. La découverte du Nouveau Monde fut le fruit de l'énergie, de la science et de la libéralité de l'Espagne Catholique. A cette époque il existait déjà en Europe 64 universités.

L'architecture des églises, les actes de cette période sont aussi des témoignages établissant incontestablement que l'Eglise Catholique ne proscrivait pas l'instruction. L'existence de républiques, dont le commerce était prospère, infligent un démenti à ceux qui accusent l'Eglise Catholique d'être l'ennemie de l'énergie, de la science et de la liberté.

Un ou deux faits de la vie de Luther suffisent pour prouver qu'on doit lui refuser le titre de Réformateur. A vingt ans il prononça ses vœux au sein de l'Eglise Catholique. Ce fut là un acte de libre arbitre, une obligation solennelle, et cependant il brisa ses liens.

Ce ne fut point là l'acte d'un saint. Autre détail, qu'il faut citer avec tristesse; il écrivit et légua au monde des lettres d'une si grossière sensualité que tout homme qui se ferait couper la main droite plutôt que d'en écrire de telles. Ce ne sont point là des traits de Réformateur.

L'hérésie de Luther est une révolte contre l'autorité, contre l'association du droit et du jugement personnel; et pourtant, par une étrange contradiction, il entreprit de fixer ce que devait être le jugement personnel de tous ceux qui viendraient après lui.

Quant aux fruits mêmes de la doctrine de Luther il existe maintenant en Angleterre 236 divisions, sectes du Protestantisme. L'Eglise Catholique, elle, demeure invariablement la même, toujours et partout. Cette doctrine renverse même elle n'édifie point. Elle aboutit au Rationalisme et à l'Agnosie. Le Communisme, l'un des fruits légitimes aussi, n'était pas connu au Moyen-Age. C'est là que mène la négation de l'autorité suprême. Jamais nation ne fut convertie au Christianisme par les suivants de Luther. Cela serait, d'ailleurs, impossible, puisque selon la règle, le jugement personnel est l'autorité souveraine.

Monseigneur Capel nie que Luther ait répandu la Bible parmi les masses; longtemps avant sa venue, l'église catholique avait traduit les Ecritures dans la langue mère de tous les savants. Le christianisme, du reste, n'a pas pour seule base la lecture de la Bible. Aux trois premiers siècles de celui-ci, il n'y avait pas de Nouveau Testament. L'église catholique dit: "lisez les Ecritures, mais n'y donnez point votre propre interprétation."

Dévouement d'une femme.

Norfolk, 11—Hier soir, près de Franklin, la résidence de M. Asa L. Biggs, fils de feu le juge Biggs, de la Caroline du Nord, a brûlé. Mme Biggs a été grièvement blessée en voulant arracher son mari aux flammes, mais tous ses efforts ont été infructueux. C'est avec peine qu'on est parvenu à sauver Mme Biggs et son enfant.

Incendies.

Pittsburg, 11—Un incendie a éclaté ce matin au East Liberty stock yards. La perte est de $25,000.

Peoria, 11—L'entrepôt de M. T. E. C. Wheeler a brûlé. La perte est de $17,000—mais elle est couverte par l'assurance.

Anniversaire de Luther.

Boston, 11—L'anniversaire de Luther a été célébré dans les différentes églises de cette ville cette après-midi. A la salle de musique la société Handel & Hayden a donné le premier concert de la saison en commémoration de l'événement. Dans d'autres villes de la Nouvelle Angleterre, la fête a été observée et des sermons prononcés.

Baltimore, 11—L'anniversaire de Luther a été célébré dans presque toutes les églises évangéliques. Dans l'après-midi des célébrations ont eu lieu à l'Académie de Musique et au Ford's Opera House. Une foule considérable s'y était portée.

Washington, 11—La célébration du 400me anniversaire de Luther a eu lieu aujourd'hui dans toutes les églises luthériennes de la ville. Le Père Hyacinthe a fait un sermon au "Lutherian Memorial Church".

New York, 11—Dans la majeure partie des églises protestantes, en cette ville, des sermons sur Luther ont été prononcés. Celui de Robert Collyer avait pour titre; "Notre St-Martin", et celui du Dr Newman: "Luther et Léon X". Des médailles à l'effigie de Luther ont été distribuées aux enfants des différentes écoles.

Election.

Trenton, N. Y., 12—Le Times dit que la majorité de Abbett dans l'Etat est de 6,976.

WASHINGTON.

Campement national des troupes de l'Etat.

Washington, 11—Le génl James B. Carnahan, adjudant-général de l'Etat de l'Indiana, a adressé une lettre au secrétaire de la guerre dans laquelle il propose un campement national des troupes de l'Etat qui aurait lieu au mois de mai prochain.

Parricide.

Kansas City, Mis, 11—Un télégramme de Hamilton, adressé au Times, dit: Ce matin, à Mirabile, Homer Botten a fait sauter la cervelle de son propre père à coups de bâton. Il a été arrêté. On ignore jusqu'ici la cause de ce forfait.

Incendie d'un steamer.

New York, 11—Le steamship Tallahassee, du Ocean Steamship Company de Savannah, Georgie, parti, vendredi, de ce port avec un chargement de 3300 balles de coton, de la térébenthine et de la résine, et ayant un équipage de 47 hommes et 13 passagers a pris feu ce soir à 6 heures 45 m. par le travers de Highlands. Les efforts pour éteindre les flammes ayant été jugés inutiles le capitaine Fisher commanda de faire route à pleine vitesse, et on pût arriver au Pier 35 de la rivière du Nord, à dix heures du soir.

On a débarqué les passagers et les pompiers se sont mis à l'œuvre de bonne heure le matin. L'incendie dure encore, il est dans le coton, mais les flammes ne gagneront pas le compartiment où se trouvent la térébenthine et la résine. La perte sera considérable, mais elle est couverte par l'assurance. Le Tallahassee est un steamer en fer qui ne date que d'une année.

Les passagers louent dans une lettre le sang-froid et le courage des officiers et de tout l'équipage.

Incendie.

Simpsonville, Ky., 12 nov.—Un incendie a éclaté, hier, dans le moulin à farine de Bacey & Fields et détruit toute la bâtisse. La perte est de $12,000. Assurance $8000.

Incendie.

Galveston, Texas, 12 nov—Une dépêche spéciale de Dallas au News dit qu'un incendie a détruit aujourd'hui la plus grande partie de la ville Cisco. Pas de détails jusqu'ici.

Faillite.

Milwaukee, Wis., 12 nov—Le passif de MM. Eisen & Cie., qui ont fait faillite il y a quelques jours, est porté à $83,-000.

Le Major E. A. Burke.

Louisville, Ky., 12 nov—Le Major E. A. Burke, Directeur-Général du World's Cotton Centennial Exposition, qui doit s'ouvrir à la Nouvelle-Orléans en décembre 1884, est parti cette après-midi pour Cincinnati et St. Louis.

Wall street.

New York, 11 a. m., Nov 12—Le marché aux valeurs a ouvert ferme et à la hausse, mais dans le courant de la journée il y a eu une baisse de 1/4 à 1 pour cent. Le New & New England ont monté de 2 1/4 pour cent à 33 3/4 et le Long Island 72 3/4 à 72 3/4. Le West Shore s'est vendu à 76 3/8 à 76 3/4.

—A 3 heures le Canadian Pacific est tombé à 61 3/4 et le Oregon Transcontinental à 47 5/8.

Faillite.

Chicago, 12—MM. Booth & Osgood, fabricants de meubles pour écoles, viennent de faire faillite. Leur passif est porté à $75,000.

Marchés Etrangers.

Paris, 12—Rentes 77 fr. 60 c.

Liverpool, 11, midi—Coton en demande modérée, laquelle est facilement supplée. Ventes 10,000 balles, 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling uplands 5 7/8d, middling Orléans 6d, 9 à de recettes.

Futurs faciles, Uplands, Low Middling clause, livraison en novembre 5 58/64d, novembre et décembre 5 53/64 à 5 54/64, décembre et janvier, janvier et février 5 55/64d, mars et avril 5 58/64d, mai et juin 6 1/64 à 6d, juin et juillet 6 4/64d.

Liverpool, 12, 1:30 p m—Coton sans changement. Ventes de coton américain 7500 balles. Futurs Livraison en novembre 5 58/64d, février, mars et avril 5 57/64d, avril et mai 5 60/64d.

Liverpool, 12, 5 p m—Futurs calmes.

Londres, 12, 5 p m—Illinois Central 136 1/2. Pennsylvania Central 163 3/4. New York Central 122, Erie 30 3/8, Reading 27.

Berlin, 10—Les espèces ont augmenté de 2,360,000 marcs à la Banque Impériale d'Allemagne.

Marché de la Havane.

Havane, 11 novembre—Sucre—Le marché est presque complètement inactif; les cotes sont nominales; des juges compétents en estiment que la récolte sera faible à cause du temps qui n'est pas favorable.

Stocks dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 21,150 boîtes, 40,300 sacs et 28,300 boucauts. Réception de la semaine; 43 boucauts. Exportation de la semaine: 600 boîtes et 3700 boucauts, tous les pour les Etats-Unis.

Mélasse calme.

Havane, 11— Or espagnol à 217.

Change ferme, sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 9 à 9 1/4 de prime, do. courts échanges 10 à 10 1/4 de prime; sur Londres 19 1/4 à 19 3/4 de prime; sur Paris 5 à 5 1/4 de prime.

Argent, Stocks, etc.

New York, 12, midi—Argent facile, 2 à 3. Prime mercantile 5 1/2 à 7. Argent—Lingots 110 3/4. Change étranger ferme à 4 81 3/4, long, et 4 84 1/2 court. Gouvernements fermes. Bons d'Etat négligés.

New York, 12—Argent facile, 2 à 3 1/2. Prime mercantile papier 5 1/2 à 7. Change sterling—banquiers fermes—long 4.81 3/4, court 4.84 1/2.

Marchés américains.

New York, 12, midi—Coton calme. Ventes 150 balles, samedi soir 275. Ordinary 8 3/16, Good Ordinary 9 9/16, Strict Good Ordinary 9 13/16, Low Middling 10 1/16, Middling 10 7/16, Middling Orléans et Texas 10 11/16.

Futurs fermes; ventes 58,000 balles.

Livraison en novembre 10,32 à 10,26, décembre 10,43 à 10,46, janvier 10,59 à 10,60, février 10,74 à 10,95, mars 10,88 à 10,90, avril 11 00 à 11,01, mai 11,13 offert, juin 11,24 à 11,25, juillet 11,34 à 11,38, août 11,44 à 11,46.

New-York, 12—Coton calme; Middling Uplands 10 7/16, Middling Orléans 10 11/16. Futurs calmes mais fermes.

Livraison en novembre 10,35, décembre 10,46, janvier 10,61, février 10 76, mars 10,91, avril 11,02, mai 11,15, juin 11,20, juillet 11,37, août 11.47.

PASSES.

Port Eads, 12, midi.—Vent fort du nord-ouest. Arrivé, à 9 hier soir, steamship anglais Texas, capit Couch, de Liverpool via Corunna et la Havane, avec un chargement général, à Elias Weeks & Co.

Parti, steamship Architect, pour Liverpool.

Port Eads, 12, 3 p m—Vent du nord-est.

Pas d'arrivages.

Parti, barque Mateo B, pour Havre, et goëlette Joseph P Macheca pour Ruatan.

FLEUVE ET RIVIERES.

Cincinnati, 12—La rivière a 17 pieds 6 pouces et monte. Temps clair et frais. Thermomètre 35. Arrivé, Stockdale de Pittsburg, Cons Millar de Memphis.

Evansville, 12—La rivière monte avec 12 pieds 2.10 de pouces d'après l'étiage. Temps très clair et frais. Thermomètre 38. Descendu 29 1.2. Arrivé, Grey Eagle de Louisville à 11 p m, Carrie Caldwell de Paducah à 11 a. Parti, Grey Eagle pour Louisville à 11 a m.

Cairo, 12—Le fleuve a 20 pieds 4 pouces et monte. Temps clair. Thermomètre 30. Arrivé, Kimbrough à 8 p m, Emma Etheridge de Chester à 8 p m, Andy Baum de Cincinnati à 10 p m, Thos W Means de Pittsburg à 1 a m, Wild Flower de Memphis à 6 a m. Parti, Belle of Memphis pour Vicksburg à 8 p m, Baum pour Cincinnati à 2 a m, Shinkle pour Cincinnati à 8 a m, Means pour St Louis à 8 a m.

Louisville, Ky, 12—La rivière monte—8 pieds 10 pouces dans le canal—6 pieds 10 pouces aux Chutes. Temps clair et froid.

Pittsburg, Pa, 12—La rivière a 7 pieds 9 pouces et monte. Temps couvert et froid.

Memphis, 12.— Le fleuve a monté de 4 pouces. Temps clair et froid. Arrivé, Ste Geneviève de St Louis. Parti, Oakland pour la Nlle Orléans à minuit, Ste Geneviève pour St Louis à 7 p m, Kate Adams pour Arkansas City à 5 p m, W P Halliday pour St Louis à 10 p m.

Vicksburg, 12 Le fleuve a monté de 10 pouces. Arrivé, City of Yazoo de la Nlle-Orléans à 3 p m, Natchez de la Nlle Orléans à 4 p m, City of Providence de St Louis à 5 a m. Parti, Golden Crown pour la Nlle Orléans à 3 p m. Temps frais et clair.

St Louis, 12—Le fleuve a monté de 6 pouces, 16 pieds 7 pouces à l'étiage. Temps clair et froid; neige hier soir.

Liste des passagers arrivés par le "Labrador":

M. le vicomte Paul d'Abzac, consul de France à la Nlle-Orléans; M. Seignouret, M. D. A. Chaffraix, Mme Chaffraix et enfant, M P Herdman M D Collamore, Mlle Collamore et femme de chambre, Mme Patridge, Mme J L Gewles, Mlle Dawles, Mlle Morris, Mlle C de Escorisas, Mlle et M Douglas, M Colomer y Vives, M et Mme Tilley et trois enfants, Mme de Valière, M André de Valière M Irène de Valière M Ernest de Valière, Mlle Marthe de Valière, Mlle Florence de Valière, M V Beaufoux de Canisy, M A Bonwart, M et Mme Pierson; M J J Mahony, M J Senmarté, M et Mme Boland M H Pellier, M E Brelatour, M Cayetano Bendije, M Gayson, M Dominique Weckerlin et femme, Mme James Harper, Mlle H W Burrill, M T B Burrill, M le Docteur A Toledo, M et Mme Frances, Negro, M Lochmacher, Mlle Ellen Henecker, Mlle Honecker, Mme Fernes, M H S Wyskopp, M Manuel Castañon, M Arthur Faber, M Ch Spiller, M Kehn, M et Mme Meyer, 4 enfants et 2 bonnes M A Darios M Fayette, F Giles, M V Maignan, Mme Betou, M et Mme Thiene, Mme et Mlle Ruset, Mlle Marie Winlen Mann, M E F Beauvenue, M F Pattmann, M J B Howard, M et Mme Hafft, M E Comera, Mlle Celeine d'Ibris, Mlle Lionet, M L Valente, Mlle Valente, Mlle Pellerano, Mlle Pellerano, Mlle Butcher, Mme Ethee Etienne, M E Mahel M Abeslin, Mme veuve Lebrun, M Meyrac, M Chatelain Mme Strandtrach, M L Grandjean, Mme et Mlle Grandjean, M Frédéric Scherer, M Jacob Deider, Mme Delder, Mme Mathilde Barger, Mme Ida Keller Ratisbonner, Mme Louise Reisaunne Jacot, Mme Louise Henriette Lorente, Mme Louise Wettstein, Mme Bertha Salsman et enfant, Mme Anne Keller, M Louis Jacquet, M Frédéric Barger, M Frédéric Grender, Mme Sonnner et enfant, M Léonard, Mlle Delaroc, Mme Hébert, M Rosalie Jonde, M Charles Rochet, M Edwards, M et Mme Henry et deux enfants, M Hermann Meiler, M Georges Patterson et 213 passagers d'entrepont.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 12 novembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette semaine	$4,647,516 79	$598,104 32
Même semaine la semaine dern.	3,838,029 86	862,831 88

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dollars) ...... pair
do (trade dollar) 88c
Prix de l'argent en lingot à Londres......50 7/8d
A la Nlle-Orléans......1,10 1/4

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	86 @	87
Pièces de 5 francs	86 @	—
Pièces de 20 francs	3,85 @	3,90
Souverains	4,75 @	4,85
Pièces de 10 thalers	7,50 @	—
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,45	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19,40
Or de l'Amérique du Sud	30c. par pes	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 esc	
Or américain, petites pièces	25 @ 90	
Or américain	5 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en active demande et le marché est ferme.

Prêts aux demandes: aux banques 8 pour cent; en dehors des banques 8 pour cent.

Les taux d'escompte sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent de do. A1 8 à —

Prêts sur garanties collatérales.. 7 à 8 pour cent
Hypothèques A1......8 à 10 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 3/4 à 94.

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire et A1 dans......479 1/2 à 480 1/2
Traites de banques (sommes fortes) 481 1/2 à 482
do (sommes faibles) 482 à 482 1/2
Soixante jours

LES FRANCS sont stables.

Traites de commerce......5.26 1/4 à 5.25 5/8
Traites de banque, nominales 5.22 1/2 à 5.21 1/4
Soixante jours

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce à $1 00 à 75c d'esc.

Les Banques tirent des chèques nominaux au pair par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les demandes cotées:

	offre	dem
U. S. 4 0/0 tel	121	—
do à Londres	125 1/4	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bureau à 10 a. m.

25 actions du Slaughter House Co......38 7/8
1 action du N. O. Gas Light Co......85 1/4
4,000 Bons à Primes......96 7/8
15,000 Bons à prime V (jusq tir et int...98 1/2
1,000 City 6 0/0 Cts......96 1/8
1,000 Consolidated Cts......98
La 7's 66 3/4 67 Prime 86 5/8 87

Bureau à 12

25 actions du Crescent City RR......95
70 actions du People's Ins. Co......32 1/2
1,000 Louisiana 7's......67
3,060 Bons à prime......96 7/8
50,000 ......do......97
10,000 ......do.. [A jusq tirage et int]..97 1/2
15,000 ......do.... A 30 et int...97
3,000 Bons de ville Consol Crossman...101 1/2
2,000 Bons de ville Consol Lewis......99
2,000 City 6 0/0 certificates del 14......96 1/4
La 7's 67 67 1/8 Prime 87 87 1/8

Bureau à 2 p. m.

25 actions du Slaughter House Co......39
22 ......do.. A 1823 et int......39
3,000 Louisiana 7s......67 1/4
3,000 Bons à prime......del. 13......97 3/8
10,000 ......do......V jusq tir et int......97 1/4
La 7's 67 1/8 67 1/8 Prime 87 1/8 87 1/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	132 1/2	—
Citizens	100	119	124
Germania National	100	138	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	122 1/2	—
Metro. Loan & Savings	100	107 1/2	110
Mutual National	100	120	130
N. O. National	100	—	—
People's	50	60 1/4	62 1/2
State National	100	132	—
Union National	100	118	119
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	118	139 1/2
Factors and Traders Ins	100	122 1/2	—
Firemen's	50	60	—
Germania Insurance Co	100	114	120
Hibernia Insurance	100	121 1/2	125
Home Ins	40	40	41 1/2
Hope Insurance	100	—	107
Lafayette	50	57	65 1/4
Merchants Mutual	100	116	—
Mechanics & Traders Ins	100	122	125
N. O. Insurance Ass		25	—
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	25	32	—
Sun Mutual Insurance	100	129 1/2	—
Teutonia	100	132	135
Southern Insurance Co	100	64	65 1/2
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	102	104 1/2
Crescent City	100	92 1/2	100
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	97	98
Orleans	50	46 1/4	47 1/2
St. Charles Street	50	74	65 1/2
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C C Sugar Refinery	100	—	101
O. City Slaughter House	50	38 7/8	39 1/2
Exp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	61	65
Louisiana Ice Manu Co	50	38 7/8	39 1/8
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	75 1/2	86
La Land Reclamation Co	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gaslight Company	100	85 1/2	86
N. O. Waterworks Co	100	50 3/4	50 1/2
Planters Crescent Oil C	100	75	99
Sugar Shed Company	50	58	68
Stern Fort & Chem Mfg Co	100	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
South Western Brush Electric Light Co	100	84	96
Bonds et Bons d'Etat			
Louisiana Sevens		67 7/8	67 7/8
Fives		—	—
Fours		—	—
Threes (Baby Bonds)		64 1/4	64 5/8

Bons de Ville.	Offre	Demande
Premiums	87 1/8	87 1/4
Issued 1875.		
Premium drawn number	160	167 1/2
Privilège sur bons à prime	1/2	3/4
Consolidés 6s	101	103
City Cons. Ex.	101 1/2	102
Extended 6s R. R.	95	98
City 6 0/0 certificates	96 7/8	97 1/8
City 6 0/0 Ca. for Cons Coup	98 1/8	—
Other City Bonds		
Issued 1853		
Bons Divers.		
Canal & Chem. Banking Co mort	—	—
Jackson RR 1st mort	108	110 1/2
Jack. R. R. 2d mort coup	—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt	112	—
Mechanics' L Warehouse	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	64	—
St Charles Hotel 0/0 mortgage	—	—
N. O. City RR Co mort	109 1/2	110 1/2
St Charles St RR mortgage	—	—
N. O. Waterworks Co mort	102	—
La Ice Mfg mort	103 1/2	—
Levee Steam Cotton Press Mort	—	—
Certificats et Warrants		
State Warrants—		
1882 Constitutional	55	—
1882 Ordinary	91	—
Police do	—	—
Certificats d'école d'Etat	—	—
City Time Cts	60	63 1/2
Jan. 1879, Ia't Cont	—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 98 de 1880	46 1/4	51
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)	20 1/4	—
do prior to No 12	63	68
Unpaid city coupons— do Consolidated	101 1/4	—
Half paid Coupons	—	—
State School warrant	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividend
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupons.
5 Gossman's Issues. 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de celles du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 6750 balles, comprenant 1600 balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est irrégulier et plus facile.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 100 balles.

	Aujourd'hui	Samedi dernier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	nom	nom	nom
Ordinary	8 11/16 nom	8 11/16 nom	8 11/16 nom
Good Ordinary	9 9/16 nom	9 9/16 nom	9 9/16 nom
Low Middling	9 3/4	9 3/4	10
Middling	10 1/16	10 1/16	10 1/4
Good Middling	10 1/4	10 3/8	10 5/8
Middling Fair	10 1/2	10 5/8	10 7/8
Fair	10 13/16	10 13/16	10 13/16

FUTURS.

Inactifs mais stables.

Novembre 10,07 à 10,08; déc. 10,12 à 10,13; janvier 10,27 à 10,28; février 10,42 à 10,43; mars 10,58 à 10,59; avril 10,73 à 10,73; mai 10,87 à 10,88; juin 11,00 à 11,02; juillet 11,14 à 11,15; août 11,24 à 11,26.

Les ventes comprennent 33,600 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 10 1/16; à Mobile à 9 3/4; à Savannah à 9 15/16; à Charleston à 10; à Wilmington à 9 7/8; à Norfolk à 10 7/16; à Baltimore 10 1/4; à New York 10 3/8; à Boston à 10 5/8; à Memphis à 9 5/8; à Augusta à 9 11/16; à Philadelphie à 10 5/8; à Cincinnati à 10 et à St-Louis à 9 5/8.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes: ordinary 8 3/16; good ordinary 9 7/16; strict good ordinary 9 13/16; low middling 10 1/16; middling uplands 10 7/16; middling Orléans 10 11/16; middling Texas 10 11/16.

FUTURS.

Calme et stable

Novembre 10,35 à 10,37; déc. 10,46 à 10,47; janvier 10,61 à 10,62; février 10,76 à 10,77; mars 10,92 à 10,93; avril 11,03 à 11,04; mai 11,16 à 11,16; juin 11,26 à 11,27, juillet 11,37 à 11,38; août 11,47 à 11,48, septembre — à 11,33; octobre — à 10,85.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 5 9,973 balles; même temps l'année dernière, 356,353 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,819,469 balles; même temps l'année dernière, 1,740,502 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 274 277 balles; même temps l'année dernière, 236,344 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 955,715 balles; même temps l'année dernière, 834,902 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 267,122 balles; même temps l'année dernière, 194,302 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 834,916 balles; même temps l'année dernière, 679,942 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement supplée.

Coton—5 7/8d pour les middling upland et 6d pour le middling Orléans.

FUTURS.

5 p m—Inactif.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.

Coton—72 fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 72 fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le marché au sucre est plus facile avec un fort stock et une bonne demande.

La mélasse est en bonne demande et plus ferme pour les qualités supérieures, les autres qualités sont négligées et sans variations

Reçu aujourd'hui 523 boucauts et 3836 barils de sucre et 2385 de mélasse.

SUCRE—

Inferior	4 1/2 @ 4 3/4
Common	5 @ 5 1/4
Good common	5 1/2 @
Fair	5 5/8 @ 5 3/4
Good fair	5 7/8 @ 5 7/8
Fully fair	5 7/8 @ 6
Prime	6 1/8 @
Strictly prime	6 1/4 @
Choice	6 3/8 @ 6 1/2
Seconds	5 3/4 @ 6 3/4
Some clarified	6 7/8 @ 7 1/4
Gray Clarified	6 5/8 @ 7
Off whites	7 @ 7 1/4
Choice whites	7 3/8 @
Standard whites	7 5/8 @
Granulated	8 1/4 @

MELASSE—

Fancy	@
Choice	48 @ 50
Strictly prime	46 @ 48
Good prime	44 @ 45
Prime	41 @ 43
Fair	36 @ 40
Common	30 @ 35
Inferior	@
Centrifugal	10 @ 38
Sirop	36 @ 42

REFINERY SUGAR—Le marché est calme. New York — Cut loaf 9 1/2 à 9 5/8c la livre; Crushed 9 1/2 à 9 5/8; powdered 9 1/8 à —; granulated 9 1/8 à 9 1/4; Standard A's 8 7/8 à 8 7/8; Off A's 8 3/4 à 8 7/8.

REFINERY MOLASSES — Il n'y a plus de stock.

RIZ CLEAN— Le marché est ferme mais calme. Prix à la Bourse—CLEAN:

Choice	nominal
Prime	5 7/8 @ 5 7/8
Good	5 @ 5 3/8
Fair	5 @ 5 1/4
Ordinary	3 3/4 @ 4 7/8
Common	3 5/8 @ 3 3/4
Inferior	2 1/2 @ 2 3/4

RIZ BRUT— Le marché est très ferme avec une fort bonne demande pour la spéculation $3 00 à 4 50 le baril de 162 livres, selon la qualité.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme.

Fancy 5,30 à 5 90 le baril; choix 5 60 à 6 10; family 4 00 à 4 25

FARINE DE MAIS— — à 2 50.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente $7 00 à 7 12 1/2 la livre; extra fancy $6 00 à $6 25. Minnesota flour, bakers $5 90 à 6 00; patente $7 25 à 7 50.

GRAU MAIS—$3 65 à 3 75 pour le choix.

GRU FIN—Choice—$3 90 à 4 00.

GRU—Nominal à 4 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 3c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs, et le foin 2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 63 à — le boisseau pour le blanc, 61 à 62 pour le blanc mêlé; 61 à — pour le jaune et à 60 à — le jaune mêlé.

AVOINE—De l'Ouest — 37 à 39; Texas Rust proof 45 à 48.

SON—80 à 82 1/2.

FOIN—Strictly Choix à $17 50 à 18 00; prime to strictly prime à $15 00 à 17 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes mais stables.

MESS PORK—$11 87 1/2.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules $5 à 10, short rib sides 7 1/4; long clear 7 1/4.

BACON—Epaules nom. 5 1/2 à 5 3/4; short rib sides 8 3/4 à 8 1/2, long clear sides, 8 45 bid; short clear sides —

GRAISSE—En tierçons, refined 8.

JAMBONS—10 à 17.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de 1/4 à 1/2c pour les autres articles de salaison.

MICELLANEOUS HOG PRODUCTS—Pig pork $12 00 le baril, $7 00 à 7 50 le demi baril, Rump pork $11 50 le baril, extra prime pork $11 50. Pigs feet $1 00 le baril, Tongues 7 1/2c.

BREAKFAST BACON 12 la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $14 50 15 00 le baril; $7 75 à 8 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 00 le baril, Fulton market 19 00 à 19 25 par demi baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 14 1/2 à —, good 14 à —, fair 13 à —, ordinary 11 1/2 à — le livre, commun 11 à —

THE—Oolong, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 55; Imperials, commun à fair 20 à 25; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 32 à 36 fine à finest 35 à 45.

BEURRE — Western creamery, strictly fancy 36 à 37, fine 32 à 34, western creamery good to prime 28 à 31; western dairy choice 20 à 23, do prime 18 à 19. Western dairy good 15 à 16; common 8 à 11.

FROMAGE—New York cream, à 13 1/2 à —, Young America 13 1/2c, western fall cream flats 10 à 11; choice Illinois part skims 9c; prime Illinois part skims 8; good 6 à 7c.

SAVON—Magnolia—family 4 à 4 1/2 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle de; Keller's Magnolia 4 à 4 1/2; Eagle 3 1/2 à 3 7/8. Olive 4 1/2 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 5 1/4 à 6; St. Bellix XXX German Olive 4 1/2 à 4 3/4; Procter & Gamble Olive 5 1/4 à 5 7/8; German Olive 5 à —; Family 4 1/4 à 4 1/2, Red Castile 7 7/8 à 9 1/4; White Castile 9 1/4 à 10 1/4.

SEL—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed $2 00; Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1 3/4 à 6 1/8, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14 3/4 à 15c la livre.

AMIDON—4 1/4.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants.

DU PAYS—Oranges de la Lac $6 50 à 6 50 le bl. Pommes, choice to fancy $3 50 à 4 00, fair to good $2 50 à 3 50 le baril; Poires Bartlett — la boîte; Pacanes louisianaises 5 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre, pistaches rouges —c la livre. Pêches sèches de l'Ouest 9; Pommes sèches de l'Ouest, choice 5 1/2 à 6 1/2c; fancy sliced de l'Est 13 à 14; évaporées 15.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 00 à 4 50 la boîte. Messine $4 00 à 4 50; Raisins layer à $2 25 la boîte; Londres layer, $2 75. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets $4 00, en barils $7. Dates 7c la livre. 11c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/4 à 7 3/4c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre; boîtes ovales 16c. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 18c la livre. Chataignes italiennes —c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 12c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 16c; de Grenoble à 12c. Noix de Cocos à $4 00 le 1000. $4 75 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, ex-levée, oil cake. $23 50 à 23 75 par long ton. pour le prime, farine de graine de coton 23 50 à 23 75 par long ton, ex-levée; huile de coton crue, 33 à 33 1/2c le gallon ex-levée; huile raffinée, old 39 à 41; cooking oil 45 à 50

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/4 à 1/2c par livre en lots.]

POMMES DE TERRE—St-Louis et Louisville $1 60 à 1 75 le baril; in bulk 1 40 à 1 20. Ohio River 1 60 à 1 70 le baril.

OIGNONS—De l'Est et de l'Ouest 1 75 à 2 25.

AIL—Espagnol et Italien 60 à 76c le paquet.

CHOUX—Bulk Chicago $15 à 16 le 100.

CHOUCROUTE — De l'Ouest—St-Louis, et Chicago $9 50 à 10 00 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice nouveau 6c la livre; prime do 5 à 5 1/4, white kidney 5 1/2 à 6; red choix 10 à 10 1/2c, western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 3 1/4c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 00 à 4 50 la douz; poulets $3 50 à 3 50; canards $3 50 à 4; oies $5 à 6; dindes, grosses $15 00, jeunes $7 00 à 10 00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 00 à —; poulets $2 50 à 2 60; canards nom.; oies nom.; dindes $12 à 15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 23 à 25c, ceux de la Louisiane 27 à 28

SUIF—7 1/4 à —c la livre pour celui de la ville à — 6 1/2 celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—23 à 24c la livre.

MIEL—Strained 50 à 80c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 15c la livre; Louisiana clear — à 20c; clear lake — à 22c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessous — à 8c; steer et peaux de vaches 80 70 livres 6 3/4; kips, 14 à 30 livres, 8 1/2c; peaux de veau — à 75c pièce

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 6 1/2 à 7c, dry flint 10 à 11; dry salted 9 1/2 à 11 la livre; damaged green hides 3c, dry damaged 5c.

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c, castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 5 à 15c pièce; raccoons 5 à 15c; renard 10 à 00; chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c; 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre; moutons 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c; crocodile, salée, 5 pieds et au-dessous, 50 à 80c pièce; au-dessus de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Noire 2 à 3 1/2c la livre; grise 1 à 2; noire 2 3/4 à 3 1/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 58 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à — de la livre de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 6 1/2 à 7 1/2c; Low leaf 7 3/4 à 8, medium leaf 8 3/4 à 9; good 9 à 10; fine leaf none. Cuttings sorts — Lugs 8 à 11; leaf 12 à 25.

Le stock en vente est faible.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 90 à $1 05 la livre; fine medium 58 à 63c. Bright quarters, common sound 25 à 40c, common 11—black d's et 8's, 35 à 35c. Bright navy, d's et 8's, 50 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1 d's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 8's 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 85c; No 1 livres de trs fancy 70 à 1 05.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25c de plus par baril. Pitch $ 25 à —, goudron $4 25 à 4 50 le baril, 2 50 le demi-baril Résine—D et E $1 50, F et G $1 60. H $1 70, I $1 80, K $2 00, M $2 10, N $2 75. Essence de térébenthine 32 1/2 à — jobbing à 3 1/2 de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 3/4 livre, 10 3/4 la yarde; 2 livres 11 1/2c; 2 1/4 livres, 12; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 30 et $1 paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Ouest—Famille 50c le baril, boucau, $5 00. anthracite $9 50 à 10 50 le ton; le baril; steamer $4 50 le tonneau, et $1 à 33c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril. Helena coal, pour famille, 50c, Pratts coal sur place, pour la L and N R R $4 50 le ton; Helena coal de $4 50 le ton

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO, 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.,
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER

PRIX DES BESTIAUX.

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—	
Smooth, fat par liv. grose	4 1/2 @ 4 3/4
Good fat par liv. grose	3 1/2 @ 4
Fair to common	3 @ 3 1/2
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC GRASS CATTLE—1re qualité, par tête	28 00 @ 35 00
2me qualité, par tête	16 00 @ 24 00
Vaches communes et vieilles	9 00 @ 14 00
VEAUX—1re qualité, par tête	8 00 @ 10 00
2me qualité, par tête	5 00 @ 7 00
YEARLINGS—1re qualité par tête	10 00 @ 13 00
2me qualité, par tête	5 00 @ 9 00
PORCS—Good fat Western, par liv. grose	5 @ 6
Fair Ouachita par liv. grose	4 @ 5
MOUTONS—Good fat, par tête	2 50 @ 3 00
Fair, par tête	2 00 @ 2 50
Common, par tête	1 50 @ 2 00
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	75 00 @ 100 00
2me qualité, par tête	50 00 @ 60 00
3me qualité, par tête	25 00 @ 35 00

TOMBEREAUX ET MULES

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 50 @ 125
Bons chevaux de trait	125 @ 160
Chevaux de selle et de voiture	175 @ 300
Mulets petits et communs	110 @ 145
Mulets, qualité moyenne	165 @ 200
Mulets pour rizières	145 @ 170
Mulets, première classe	200 @ 275
Forts mulets de ville et charrettes de charbon	250 @

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 13 NOVEMBRE 1883.

Vicksburg....ED. RICHARDSON, à 5 p m
Haut du fleuve..MABEL COMEAUX, à 12 m
Memphis....HENRY FRANK, à 5 p m
Bas du fleuve....SILVERTHORN, à 11 a m
Bas du fleuve....LURA, à 8 a m
Port Eads....SUNBEAM, à 9 a m
Quarantaine....ALVIN, à 11 a m
Donaldsonville...BELLE OF THE COAST, 12 m
Ouachita....SALINE à 5 p m

MERCREDI 14 NOVEMBRE 1883.

St-Louis....D B POWELL, à 5 p m
Ouachita....JNO. H. HANNA, à 5 p m
Cincinnati....RUBEN R. SPRINGER, à 5 p m
Bayou Sara....JOHN W. CANNON, à 5 p m
Donaldsonville....ASSUMPTION à 12 m
Quarantaine....ST. MARY à 11 a m
Buras....DAISY, à 11 a m

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 12 NOVEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Briscoe, Scott, Havre

ARRIVES.

Barque (autr) Attivo, Cosovich, Buenos Ayres
Goëlette Rich'd B Locke, Mesina, Puerto Cortez
Steamship (ang) Texas, Couch, Liverpool via la Corunna

11 novembre.

Steamship (esp) Borinquen, Gareta, Liverpool via Porto Rico
Steamship Lucy P Miller Galt, Belize, Hend
Steamship Morgan, Staples, Havane via Key West & Cedar Keys
Navire (ang) Annet Lyle, Miller, Buenos Ayres
Barque (autr) Desti Dubrovacki, Marinovich, Liverpool
Barque (sued) Drottning Sophia, Svenson, Rio de Janeiro
Barque (esp) Resolita, ——, Havane

BATEAUX A VAPEUR

Whisper, Cowsteck, de Plaquemines
Henry Lourey, Long, de St Louis avec B. R. Springer, Hart, de Cincinnati
Cherokee, Melasson, de Plaquemines
Fred A Blanks, Campbell, de Vicksburg
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Silverthorn, Schreiber, du bas du fleuve
Teaser, Cooley, de Trenton
S H Parise, Stevenson, de Vicksburg
Alabama, Pratt de Pittsburg

EXPORTATIONS

HAVRE—par steamship Briscoe..6931 balles coton, 2400 merrains

IMPORTATIONS.

PORT CORTEZ—par goëlette Rich'd B Locke ..500 régimes bananes, 300 figues bananes, 12,000 cocos, 6 Grands

RIO DE JANEIRO—par steamship Drottning ..8000 sacs café, Smith Bros & co ..3800 sacs café, à ordre—Total ..11,800 sacs café

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE, par steamship Lucy P Miller..Livingston..337 sacs café, 1 caisse peaux, 2 caisses m'dises. Macheca Bros—Puerto Cortez ..3250 régimes bananes, 10 000 cocos, 1 baril gomme, 1 caisse gomme, 3 peaux, Macheca Bros—Belize..2942 régimes bananes, 9000 figues bananes, 38,000 cocos, 3 barils limons, Macheca Bros

HAVANE—par steamship Morgan..135,000 cigares, 29,700 cigares, 1 caisse vin, 3 barils vin, 1 caisse cidre, 1 caisse pots, 1 caisse confitures, 1 caisse papier, Jayme Magi

VERA CRUZ—par steamship Author..914 colis café, E J Forstall's sons

BONACCA—par steamship E B Ward Jr.. 5000 régimes bananes, 10,000 figues bananes, cocos S Oteri

LIVERPOOL— par steamship Texas..5199 sacs sel, 1434 boîtes ferblanc, 505 rails en acier 119 tambours soda caustic, 3 colis m'dises à ordre 13,213 paquets cercles pour balles coton, J J McComb—348 barres fer, 63 caisses vin, 11 bouts quincaillerie, 4 colis poteries, 14 colis m'dises, Morgans Line—2 colis m'dises, A Lehman & co—100 barils covichons, St Louis & Mis Val co—2 caisses m'dises, L E Moore & co—50 barils bière ginger, H H Ross—1 caisse m'dises, C Samory—7 caisses m'dises, Carl Kohn—2 colis m'dises, Kate & Barnett—5 colis m'dises, Vipis & Peret—1 colis m'dises, T U Bartels—1 colis B Roensch

Arrivages de Produits

PLAQUEMINE— par steamer Whisper..11 balles coton, 10 sacs coton en graine, 591 barils mélasse, 191 boucauts sucre, 691 barils sucre

ST. LOUIS — par steamer Henry Lourey..2016 balles coton, 12,709 boisseaux maïs en grenier, 48,781 boisseaux blé en grenier et divers

CINCINNATI—par steamer R R Springer..520 balles coton, 1120 sacs farine graine coton, 3192 sacs tourteaux

PLAQUEMINE—par steamer Cherokee..324 boucauts sucre, 1169 barils sucre, 276 barils mélasse, 181 barils sucre

VICKSBURG—par steamer Fred A Blanks..4101 balles coton, 1989 sacs graines coton

BAS DU FLEUVE — par steamer Alvin..26 boucauts sucre, 361 barils sucre, 14 barils riz, 287 barils mélasse

BAS DU FLEUVE..par steamer Silverthorn ..271 barils riz

TRENTON — par steamer Teaser ..1134 balles coton, 283 sacs coton en graine, 217 sacs graine coton

VICKSBURG—par steamer S H Parisot.. 3393 balles coton, 6289 sacs graines coton

PITTSBURG—par steamer Alabama.. 783 balles coton, 854 sacs graines coton, et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.... 879 balles coton, 1 sac coton, 600 sacs graines coton, 5 wagons graine coton, 269 boucauts sucre, 1549 barils sucre, 744 barils mélasse, 36 barils riz, 36 barils sirop, 190 sacs riz brut, 1 demi barrique tafia et divers

—Train No 2—59 balles coton, 152 sacs graines coton, 5 wagons graines coton en grains, 46 boucauts sucre, 1024 barils sucre, 119 barils mélasse, 457 sacs riz brut et divers

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.....5491 balles coton, et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ..2063 balles coton, 294 sacs graines coton et m'dises diverses

Agence d'Emigration Française.

LE SOUSSIGNE a ouvert à St Paul, Minnesota, une agence d'émigration française. Il sollicite les ordres de MM. les planteurs de la Louisiane qui auraient besoin d'ouvriers ou de fermiers. Ceux qui auraient des terres à vendre ou à céder à quelque condition que ce soit, sont priés de s'adresser à lui en lui envoyant les renseignements nécessaires.

F. C. BOUCHER, Directeur,
104 E. Third street,
Presley Block, St-Paul, Minn.
19 sept—ven.

Briqueterie des Planteurs.

Briques expédiées par les chemins de fer "Morgan, La. & Texas", et "Pacific" et par des chalands sur le fleuve. Adressez les commandes par la boîte 127 de la "Mechanics, Dealers & Lumbermen's Exchange", Nouvelle-Orléans. Les commandes des campagnes par la boîte 3 poste de Gretna.

E. D. HARVEY, propriétaire.
3 sept—1 an—dim—ven